

پرونده شماره ۳۸۹

شعبه دو

تصمیم شماره: ۱۲۷-۳۸۹-۲ دی.ا.ئی.سی.

CASE NO. 389

CHAMBER TWO

DECISION NO. DEC127-389-2

IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL	دیوان داری دعاوی ایران - ایالات متحدہ
FILED	ثبت شد
23 APR 1997	
۱۲۷۶ / ۲ / - ۳	تاریخ

وستینگهاوس الکترونیک کورپوریشن

خواهان،

و

نیروی هوایی جمهوری اسلامی ایران،

خوانده.

DUPLICATE
ORIGINAL

نسخه برابر اصل

تصمیم

۱- در تاریخ ششم فروردین ماه ۱۳۷۶ [۲۶ مارس ۱۹۹۷] دیوان حکم شماره ۲-۳۸۹-۵۷۹ ("حکم") را [در پرونده حاضر] صادر و از جمله، کلاً مبلغ ۲,۵۵۲,۹۳۰/۲۵ دلار به اضافه بهره به خواهان، وستینگهاوس الکتريك كورپوريشن ("وستینگهاوس") اعطا کرد. علاوه بر آن، دیوان به وستینگهاوس دستور داد تجهیزات، قطعات یدکی و نشریات فنی مربوطه متعلق به خواننده، نیروی هوایی جمهوری اسلامی ایران، را که همه، حسب اذعان، در ید وستینگهاوس باقی مانده بود به انبار ویکتوری ون در ایالات متحده ارسال نماید.

۲- در تاریخ ۲۲ فروردین ماه ۱۳۷۶ [۱۱ آوریل ۱۹۹۷] نماینده رابط جمهوری اسلامی ایران نامه ای به دیوان تسلیم ("درخواست") و طی آن اظهار نمود که

از آنجائی که شرکت وستینگهاوس الکتريك كورپوريشن نیز به موجب ماده (۲) ۳۲ قواعد دیوان متعهد است که رأی دیوان را بلافاصله و بطور کامل اجرا کند، دولت جمهوری اسلامی ایران و نیروی هوایی درخواست می‌نمایند که پرداخت محکوم به وستینگهاوس از حساب امانی در زمانی انجام گیرد که وستینگهاوس تمام تعهدات خود را در مورد انتقال اموال نیروی هوایی به انبار ویکتوری ون انجام داده باشد یا حداقل با اعلام آمادگی برای اجرای کامل و سریع رأی دیوان و ارائه لیست تفصیلی اموال و تعیین تاریخ تحویل اموال به انبار که با نظارت و تأیید نیروی هوایی انجام خواهد شد، نیروی هوایی را از انجام آن تعهدات مطمئن سازد.

۳- طبق مفاد قواعد دیوان، پس از صدور يك حکم نهائی، دیوان می‌تواند "تفسیری از حکم به دست دهد" (ماده ۳۵)، "هرگونه اشتباه در محاسبه، غلط‌های انشائی و املائی یا اشتباهاتی از این دست" را تصحیح کند (ماده ۳۶) یا "در مورد آن دسته از ادعاها که در جریان داوری مطرح شده، لیکن مورد حکم قرار نگرفته، حکم تکمیلی صادر نماید" (ماده ۳۷). هیچ چیزی از درخواست حاضر در حیطه شمول مواد ۳۵، ۳۶ یا ۳۷ قواعد دیوان قرار نمی‌گیرد.

۴- هیچ چیزی در قواعد دیوان، یا در خود حکم و یا در اوضاع و احوال حاضر مبنائی برای اجابت درخواست مذکور به دست نمی‌دهد.

۵- دیوان تأکید می‌نماید که در حکم صادره، اجرای حکم توسط طرفین پرونده، منجمله اجرای سریع و کامل تعهدات مشروحه در حکم توسط وستینگهاوس، منظور نظر بوده است.

۶- بنا بر دلایل پیشگفته:

تصمیم دیوان به شرح زیر است:

درخواستی که نماینده رابط دولت جمهوری اسلامی ایران در تاریخ ۲۲ فروردین ماه ۱۳۷۶ [۱۱] آوریل ۱۹۹۷] تسلیم کرده است رد می‌شود.

لايه به تاريخ ... ۳ اردیبهشت ... ماه ... ۱۳۷۶ برابر با ... ۲۳ ... آوریل ۱۹۹۷

Christoph Kubacki

کریستوف اسکوبیشفسکی

رئیس شعبه دو

به نام خدا

کوروش حسین عاملی

کوروش حسین عاملی

George W. Aldrich

جرج اچ آلدریچ